

ڈاکٹر ابوجہاد عبدالعزیز القاری  
مترجم: ڈاکٹر حافظ صن مدنی ☆☆

حدیث سبعة أحرف  
قسط اول

قرآن کی متعدد قراءات کو ثابت کرنے والی

## جملہ احادیث کی تخریج اور جائزہ

زیر نظر مقالہ مدینہ یونیورسٹی کے شعبہ کلیۃ القرآن کے سابق سربراہ شیخ ابوجہاد عبدالعزیز القاری رحمۃ اللہ علیہ کی محنت شاقہ کا ثمر ہے، جس میں قرآن مجید کے سات حروف کے بارے میں وارد احادیث کی تحقیق، سات حروف سے مراد، سات حروف کا مروجہ قراءات سے تعلق وغیرہ مباحث کو ائمہ و محدثین کی تائید سے پیش کیا گیا۔ ڈاکٹر عبدالعزیز القاری رحمۃ اللہ علیہ مدینہ منورہ یونیورسٹی کے شعبہ کلیۃ القرآن الکریم کے کئی سال پرنسپل رہے ہیں۔ موصوف رحمۃ اللہ علیہ کا قراءات قرآنیہ سے تعلق کے ساتھ ساتھ اصل تخصص فقہ و اصول فقہ ہے۔ ان کا زیر نظر مضمون سہ ماہی مجلہ، مجلہ کلیۃ القرآن الکریم، جامعہ اسلامیہ سے ماخوذ ہے۔ مقالہ کا اصل عنوان تو حدیث سبعة أحرف اور اس کے تعلقات ہیں، لیکن ادارہ نے اس کے موضوعات کے پیش نظر اسے چار مستقل حصوں میں تقسیم کر دیا ہے، جن کے ترجمہ کی سعادت مختلف ارکان مجلس التحقیق الاسلامی کے حصہ میں آئی ہے۔ مضمون ہذا اسی مقالہ کے پہلے حصہ پر مشتمل ہے۔ [ادارہ]

حدیث سبعة أحرف، کا شمار چند اہم اور عظیم احادیث میں ہوتا ہے۔ جملہ حفاظ حدیث اس کے متواتر ہونے پر متفق ہیں۔ آئمہ دین نے اس حدیث کو اپنی کتب میں مسلسل ذکر کیا ہے اور حدیث کی کوئی کتاب بھی اس کے ذکر سے خالی نہیں۔

### حدیث ”سبعة أحرف“ کی تخریج کرنے والے محدثین عظام

اس حدیث کی تخریج امام المحدثین امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی اور امام نسائی رحمۃ اللہ علیہم نے اپنی سنن نیز عمل الیوم واللیلہ میں، امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سنن میں، امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی موطأ میں اور ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی صحیح میں کی ہے۔ علاوہ ازیں ابوعبید القاسم بن سلام رحمۃ اللہ علیہ، فضائل القرآن میں ابوداؤد الطیالسی رحمۃ اللہ علیہ، امام احمد رحمۃ اللہ علیہ اور ابویعلیٰ رحمۃ اللہ علیہ اپنی اپنی مسانید میں اور عبدالرزاق اپنی مصنف میں اس کو روایت کرتے ہیں۔ امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ الاوسط اور الکبیر میں جبکہ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ متعدد طرق سے مشکل الآثار میں، ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ اپنی تفسیر کے مقدمہ میں، بیہقی رحمۃ اللہ علیہ اپنی سنن میں اور حاکم رحمۃ اللہ علیہ اپنی مستدرک میں اس کو نقل کرتے ہیں۔

اسی طرح حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے فضائل القرآن میں اس کے طرق کی تحقیق اور اس بارے میں وارد ہونے والی

☆ سابق پرنسپل کلیۃ القرآن الکریم، جامعہ اسلامیہ، مدینہ منورہ

☆ مدیر التعليم جامعہ لاہور الاسلامیہ و مدیر ماہنامہ محدث، لاہور

جملہ احادیث کو شمار کیا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے 'فتح الباری' میں اور ابن قتیبہ الدینوری نے 'مشکل القرآن' میں حدیث سبعمہ احرف کی مفصل تشریح و توضیح کی ہے۔

شیخ ابوالفضل عبدالرحمن بن احمد بن حسن بن بندار بن ابراہیم الرازی العجلی المقمری رحمہ اللہ [متوفی: ۴۵۴ھ] [ترجمہ فی غایۃ النہایۃ: ۳۶۱/۱] نے ایک مستقل کتاب میں صرف اسی حدیث کی جملہ روایات جمع کرنے کے ساتھ ساتھ تفصیل سے ان کی شرح کی ہے۔ علامہ ابن تیمیہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں [ترجمہ فی غایۃ النہایۃ: ۳۶۵/۱] کہ ابو محمد عبدالرحمن بن اسماعیل رحمہ اللہ [مجموع الفتاوی لابن قاسم: ۳۸۹/۱۳] المعروف بابن شامہ رحمہ اللہ [متوفی: ۶۶۵ھ] نے بھی اسی حدیث پر ایک مستقل کتاب تصنیف کی ہے۔ ابو مجاہد (صاحب مضمون) کا کہنا ہے کہ مجھے بھی ۴۰۰ صفحات کے لگ بھگ، دو جلدوں میں حافظ یوسف بن عبدالہادی رحمہ اللہ کی ایک کتاب 'ہدایۃ الانسان الی الاستغناء بالقرآن' ملاحظہ کرنے کا اتفاق ہوا، جس میں ابن شامہ رحمہ اللہ سے بکثرت اقوال اور تحقیقات مذکور ہیں اور اس کتاب کے مصنف کے بقول 'ابن شامہ کی' حدیث سبعمہ احرف پر ایک مستقل تصنیف ہے جو 'المرشد' کے نام سے ہے۔ ابن شامہ رحمہ اللہ کی اسی تصنیف کی طرف امام محمد بن جزی مقمری رحمہ اللہ (صاحب النشر) نے بھی اشارہ کیا ہے، جیسا کہ اپنی کتاب میں حدیث الاحرف السبع روایت کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ 'علامہ ابن شامہ رحمہ اللہ نے بھی اس کے بارے میں ایک جامع کتاب تالیف کی ہے۔' (۱)

حدیث الاحرف السبع پر مستقل تصنیف کرنے والوں میں خود ابن جزی رحمہ اللہ کا نام نامی بھی شامل ہے۔ قراءت کی مشہور ترین کتاب 'النشر' میں آپ نے ذکر کیا ہے کہ مجھے بھی اس حدیث کے طرق کے تتبع کی سعادت حاصل ہوئی ہے اور ان طرق کو میں نے ایک مستقل جز میں جمع کر دیا ہے۔ [النشر فی القراءات العشر: ۱۹۱]

### حدیث کو روایت کرنے والے صحابہ کرام رحمہم اللہ

حدیث 'الاحرف السبع' کو صحابہ کرامؓ میں سے امیر المومنین عمر بن خطاب، عثمان، بن عفان، علی بن ابی طالب، ابی بن کعب، عبداللہ بن مسعود، معاذ بن جبل، ہشام بن حکیم بن حزام، عبداللہ بن عباس، عمرو بن عاص، حدیفہ بن یمان، عبادہ بن صامت، سلیمان بن صرد الخزامی، ابوبکر انصاری، ابوطحہ انصاری، انس بن مالک، (بواسطہ ابی بن کعب)، سمرہ بن جندب، ابوجہیم انصاری، عبدالرحمن بن عوف اور ام ایوب انصاریہ رضی اللہ عنہا نے روایت کیا ہے۔ اسی طرح عبدالرحمن بن عبدالقاری اور مسور بن مخرمہ نے بھی بواسطہ اس حدیث کو روایت کیا ہے، اس حدیث کو روایت کرنے والے صحابہ کی مجموعی تعداد ۲۲ سے زائد ہے۔

زیر نظر حدیث کو صحابہ کرام سے بے شمار تابعین اور ائمہ حدیث کی ان گنت تعداد نے متعدد اسانید طرق سے روایت کیا ہے۔ ذیل میں ہر ایک صحابی سے روایت کرنے والے محدثین اور رواۃ کے اجمالی بیان کے ساتھ اس سے نقل ہونے والی روایت کے متن و سند میں اختلاف اور اس کے متعدد طرق کا ایک مختصر جائزہ پیش کیا جاتا ہے تاکہ جملہ وارد شدہ احادیث، متن اور سند کے اختلافات اور متعدد طرق کو ایک خاص ترتیب سے ذکر کر دیا جائے جس سے قاری کے لیے آئندہ بھی ان سے استفادہ ممکن ہو سکے۔

## حدیث عمر بن خطاب و ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہما

تین طرق سے کتب احادیث میں مذکور ہے:

- ① امام محمد بن شہاب زہری رضی اللہ عنہ کے طریق سے جنہوں نے عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور عروہ رضی اللہ عنہ نے عبدالرحمن بن عبدالقاری رضی اللہ عنہ اور مسور بن مخرمہ سے اس حدیث کا سماع کیا۔ جب کہ امام زہری رضی اللہ عنہ سے مالک بن انس رضی اللہ عنہ (امام دارالہجرتہ) <sup>(۲)</sup>، عقیل بن خالد رضی اللہ عنہ [اخرج رولیبہ البخاری و ابو سعید و الطحاوی]، معمر بن راشد الازدی رضی اللہ عنہ <sup>(۳)</sup>، یونس بن یزید رضی اللہ عنہ، مولیٰ معاویہ بن سفیان [اخرج رولیبہ مسلم و النسائی و ابن جریر و ابو سعید و الطحاوی]، عبدالرحمن بن عبدالعزیز الانصاری رضی اللہ عنہ [اخرج رولیبہ الطحاوی]، فلح بن سلیمان الخزامی رضی اللہ عنہ [اخرج رولیبہ الطحاوی] فی مسندہ [اور شعیب بن حزمہ رضی اللہ عنہ [اخرج رولیبہ ابو سعید] نے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔
- ② اہلق بن عبداللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ کے طریق سے: جو کہ اس طرح اہلق بن عبداللہ عن ابیہ عن جدہ عن عمر رضی اللہ عنہ [أخرج الحدیث من طریقہ ابن جریر فی تفسیرہ: ۲۵۱/۱]
- ③ عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے طریق سے: بروایت عبید اللہ بن عمر عن نافع عن ابن عمر عن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ <sup>(۴)</sup>

## ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ کے طریق سے متن حدیث

اس حدیث کا متن صحیح بخاری میں مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمن بن عبدالقاری کی سند سے یوں ہے:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں ہشام بن حکیم کو سورہ فرقان پڑھتے ہوئے سنا۔ (عبدالرزاق رضی اللہ عنہ سے بروایت معمر بن عمیرہ منقول ہے کہ میں ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ کے قریب سے گزرا جو کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں سورہ فرقان تلاوت کر رہے تھے۔)

میں نے ہشام رضی اللہ عنہ کی قراءت کو جب غور سے سنا تو معلوم ہوا کہ وہ متعدد الفاظ اس طرح قراءت کر رہے ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے نہیں سکھائے تھے۔ (نسائی سے بروایت معمر بن عمیرہ الفاظ منقول ہیں کہ انہوں نے ایسے حروف پڑھا جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے نہیں سکھائے تھے۔)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں ہشام کو نماز میں ہی (چھوٹ کر) روک لینے پر تیار ہو گیا۔ (مالک کی روایت میں ہے: میں قریب ہوا کہ اس کی طرف جلدی کروں)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے بمشکل اپنے آپ کو اس فعل سے روک رکھا حتیٰ کہ جیسے ہی ہشام نے سلام پھیرا تو میں ان کے لباس سے کھینچنے ہوئے ان کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لے چلا۔ (مالک کی روایت میں ہے: میں نے ان کو سلام پھیرنے تک کی مہلت دی اور معمر کے الفاظ میں: میں ان کو دیکھتا رہا حتیٰ کہ انہوں نے سلام پھیر لیا..... ابن عبید کی روایت میں ہے: میں نے انہیں ان کے کپڑوں سے پکڑا)

پھر میں نے ہشام رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ آپ کو یہ سورہ مبارکہ اس طرز پر کس نے سکھائی ہے (جس طرح میں نے ابھی آپ سے سنی ہے) انہوں نے جواب دیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایسے ہی سکھایا ہے تو میں نے کہا کہ تم غلط بیانی کرتے ہو، کیونکہ مجھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی سورت اس طریقے پر نہیں پڑھائی جس پر میں نے تمہیں سنا ہے۔

(معمر اور یونس کی روایت میں ہے: تم نے غلط کہا ہے..... اللہ کی قسم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھی یہ سورت سکھائی

ہے جو ابھی تم تلاوت کر رہے تھے)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں انہیں رسول اللہ ﷺ کی طرف لے چلا۔ (وہاں جا کر رسول اکرم ﷺ سے) میں نے کہا: مجھے اس شخص سے ایسے طریقہ پر سورہ فرقان سننے کا اتفاق ہوا ہے جس پر آپ ﷺ نے مجھے یہ سورت نہیں پڑھائی۔

نبی اکرم ﷺ نے مجھے فرمایا: ہشام کو چھوڑ دو اور ہشام تم پڑھو: جب ہشام نے اسی طرح تلاوت کی جس طرح میں نے ہشام سے سنا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے کہا: ”یہ سورت اسی طرح نازل کی گئی ہے۔“  
(معمر اور یونس کی روایت میں اور مالک سے دو مقام پر یہ الفاظ ہیں: ہکذا أنزلت)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ نے مجھے پڑھنے کا حکم دیا۔ میں نے اس طرز پر قراءت کی جس پر آپ نے مجھے سکھایا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اسی طرح (بھی) نازل کی گئی ہے۔ یہ قرآن مجید سات حروف پر نازل کیا گیا ہے، لہذا جو حرف تمہیں آسان معلوم ہو، اس پر قرآن کی تلاوت کرو۔“

(معمر کی روایت میں ہے: ”تم ان سے پڑھو جو بھی تمہیں میسر ہو“ اور یونس کی روایت میں ”ان سات حروف میں سے اس پر پڑھو جو تمہیں میسر ہو۔“)

ابو عبید نے بروایت عقیل ان الفاظ کو مزید نقل کیا ہے کہ ابن شہاب نے سبعہ احرف کے بارے میں کہا کہ یہ سب قراءات ایک ہی بات اور حکم ثابت کرتی ہیں جس میں ان قراءتوں کے اختلاف کی وجہ سے معنی یا مراد میں کوئی اختلاف واقع نہیں ہوتا۔ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما میں امام مسلم نے بھی ابن شہاب زہری سے یہ اضافہ نقل کیا ہے: ”مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ یہ سات حروف ایک ہی حکم کو ثابت کرتے ہیں اور کسی شے کے حلال و حرام ہونے میں باہم مختلف نہیں ہوتے۔“

### اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ کے طریق سے متن حدیث

ابن جریر کی روایت میں (جو کہ عن اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ عن ابیہ عن جدہ کے طریق سے ہے) مذکور ہے۔ [تفسیر ابن جریر: ۳۰۶] کہ ایک شخص نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس قراءت کی تو آپ پر کچھ تغیرات کے ساتھ پڑھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ میں نے جب نبی اکرم ﷺ پر قراءت کی تو آپ ﷺ نے تو مجھے یہ تغیرات نہ بتلائے۔ راوی کہتے ہیں کہ دونوں نبی اکرم ﷺ کے پاس جھگڑا کرتے ہوئے پہنچ گئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ نے مجھے فلاں آیت نہیں پڑھائی تھی؟ آپ ﷺ نے جواب دیا: ہاں کیوں نہیں۔ راوی کہتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دل میں کچھ کھٹکنے لگا جو نبی اکرم ﷺ نے آپ کے چہرہ سے پہچان لیا لہذا آپ کے سینے پر تین مرتبہ ہاتھ مار کر کہا: شیطان کو اپنے سے دور کر۔ پھر فرمایا: قرآن (میں) یہ سب عین صواب ہے، جب تک کہ تو رحمت کو عذاب اور عذاب کو رحمت سے نہ تبدیل کرے۔

اس روایت کی اسناد صحیح ہیں اور یہ بتاتی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی وہی کچھ پیش آیا جو کہ ابی بن کعب کے ساتھ ہوا (جس کی تفصیل آگے ذکر ہوگی) اور اس زیادتی کو ماسوائے اسحاق کے کسی نے ذکر نہیں کیا۔

### حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ

ابومنہال سیار بن سلامہ روایت کرتے ہیں کہ ہمیں یہ بات پہنچی: ایک دن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے منبر پر فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس آدمی کو یہ بات یاد دلوائے جس نے نبی اکرم ﷺ سے سنا تھا کہ آپ نے فرمایا: بلاشبہ قرآن کریم سات حروف پر نازل ہوا ہے اور سب کے سب حروف شفا دینے والے اور کفایت کرنے والے ہیں۔“

سامعین میں سے سب حضرات کھڑے ہو گئے، حتیٰ کہ ان کی تعداد گنتی سے باہر ہو گئی۔ ان سب نے گواہی دی کہ اللہ کے رسول ﷺ نے یہی الفاظ اپنی زبان مبارک سے ادا فرمائے تھے تب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ”میں بھی ان کے ساتھ گواہی دیتا ہوں۔“ [مجمع الزوائد: ۱۵۲/۷]

- اس روایت کو ابویعلیٰ نے بھی اپنی مسند میں ابومنہال سے روایت کیا ہے جب کہ پیشی کا کہنا ہے کہ اس کی سند میں ایک راوی نامعلوم ہے۔
- ابو مجاہد (صاحب مضمون) کہتے ہیں کہ یہ نامعلوم شخص ابومنہال اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے مابین ہے، کیونکہ ابومنہال کی آپ ﷺ سے ملاقات ثابت نہیں۔
- ابومنہال سیار بن سلامہ نے ابو ہریرہ سلمیٰ، براء سلطی، اپنے والد سلامہ، ابو العالیہ ریاحی اور ابومسلم الجری سے متعدد روایات نقل کی ہیں اور ثقہ ہونے کی وجہ سے اس کی روایات اور احادیث کتب ستہ میں بھی موجود ہیں۔

### حدیث علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ

آپ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو ابوالفضل رازی نے ”عاصم بن ابی النجود، اس نے زر بن حبیش سے، اس نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے طریق سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب نے فرمایا: کہ اللہ کے رسول ﷺ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ ”ویسے قراءت کرو جیسے تمہیں سکھایا گیا ہے“ [کتاب الرازی فی الأحرف السبعة مخطوٹ ص ۳۰] چہند کہ یہ حدیث سبعہ حروف کے بارے میں صریح نہیں، لیکن آپ رضی اللہ عنہ کے قول ”ان تقرأ و“ کا مفہوم یہ ہے کہ تم پڑھو (یعنی سات حروف سے) جس طرح تمہیں سکھایا گیا ہے کیونکہ وجہ اختلاف ان کے مابین سبعہ حروف کے سلسلے میں ہی تھی۔ یہ حدیث احمد اور ابن جریر نے بھی روایت کی ہے۔

### حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی احادیث

آپ رضی اللہ عنہ سے تین احادیث درج ذیل پانچ طرق سے کتب حدیث میں مروی ہیں:

طریق عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ، سلیمان بن صد الخزاعی، عبداللہ بن عباس، انس بن مالک اور زر بن حبیش

الاسدی رضی اللہ عنہ

### حدیث اول:

اس حدیث کی تخریج کرنے والے ائمہ حدیث ان گنت ہیں جن میں سے معروف ائمہ کی اسناد ترتیب سے درج ذیل ہیں:

امام مسلم نے ”اسماعیل ① ابن ابی خالد عن عبداللہ بن عدس بن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ عن جده“ کی سند سے اس حدیث کو اپنی صحیح میں درج کیا ہے۔ [فی صلاة المسافرين باب فضائل القرآن: ۵۲۱/۱] جبکہ امام نسائی نے

”معتقل ۲) بن عبید اللہ عن عکرمہ عن سعید بن جبیر عن ابن عباس عن ابی“ اور ”حمید الطویل ۳) عن انس عن ابی“ کی اسناد سے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ [فی الافتتاح باب جامع ماجاء فی القرآن: ۱۵۳/۱]

علاوہ ازیں اسی حدیث کو ابن جریر ”عبید اللہ بن عمر ۴) عن سیار ابی الحکم عن عبدالرحمن ابن ابی لیلیٰ مرفوعاً“، ”عبید اللہ ۵) بن عمر عن ابن ابی لیلیٰ عن ابی“ اور ”کعب ۶) عن اسماعیل بن ابی خالد عن عبداللہ بن علی“ کی تین مختلف سندوں سے روایت کرتے ہیں۔ اسی طرح ابن جریر نے اپنی روایت سے بھی (جو کہ محمد بن ابی لیلیٰ عن ابی الحکم عن ابن ابی لیلیٰ کے طریق سے ہے) اس حدیث کو نقل کیا ہے۔ [فی مقدمۃ التفسیر: ۳۲۱/۱]

مزید برآں محمد بن فضیل ۸) ابن نمیر ۹) اور محمد بن یزید الواسطی ۱۰) میں سے ہر ایک سے بطریق ”اسماعیل بن ابی خالد عن عبداللہ بن علی“ اس حدیث کی اپنی کتاب میں تخریج کی ہے۔ اسی طرح ابن عدی ۱۱) اور محمد الزعفرانی ۱۲) سے بھی بطریق ”حمید الطویل عن انس عن ابی“ یہ حدیث ابن جریر نے روایت کی ہے۔ امام احمد ۱۳) نے بھی حمید سے اس کو نقل کیا ہے۔ [۱۲۲/۵]

ابوعبید ۱۴) نے یحییٰ بن سعید ۱۵) اور یزید بن ہارون عن حمید کی سندوں سے ..... ابو عبید اور ابن جریر، دونوں نے بروایت ”ابن اسحاق السعسی ۱۶) عن صقیر عبیدی عن سلیمان بن صدق عن ابی“ [أبو عبید فی فضائل القرآن مخطوطات ۹۵، وابن جریر فی مقدمۃ التفسیر: ۳۲۱/۱] اور ابن جریر، طیالسی [منحۃ المعبود: ۴۰، ۸۰] اور بیہقی [السنن الکبریٰ] نے بروایت قتادہ ۱۷) عن یحییٰ بن یحییٰ عن سلیمان بن سعید سے اس حدیث کی اپنی اپنی کتابوں میں تخریج کی ہے۔

### پہلی سند سے حدیث اول کا متن

امام مسلمؒ اسکی سند ذکر کرنے کے بعد ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: ”میں مسجد میں موجود تھا۔“ (بعض روایات میں ”میں مسجد کی طرف گیا“ کے الفاظ ہیں، جبکہ دوسرے مقام میں ہے ”میں مسجد میں داخل ہوا“) کہ ایک آدمی مسجد میں آیا اور نماز شروع کر دی۔ اس نے ایسے طریقے پر قرآن کی تلاوت کی جس کی میں نے تردید کی۔ کچھ وقفے کے بعد ایک دوسرا شخص بھی داخل ہوا اور اس نے پہلے سے بھی مختلف قراءت کی۔

جب ہم نے نماز ختم کر لی تو ہم سب رسول اکرم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے۔ میں نے آپ ﷺ سے کہا کہ اس شخص نے ایسے طریقے پر قراءت کی ہے جس کا میں نے اس پر انکار کیا ہے پھر بعد میں یہ دوسرا شخص بھی مسجد میں داخل ہوا ہے اور اس نے پہلے سے بھی مختلف قراءت کی ہے۔

(ابن جریر اور بیہقی کی روایات میں اس شخص کا نام ’عبید اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ‘ ذکر ہے جبکہ تیسرے شخص کا کوئی ذکر نہیں۔ اسی طرح امام نسائی کی بروایت ابن عباس اور ابن جریر کی بروایت انس احادیث میں بھی یہی صورت ہے اور ممکن ہے کہ اختصار کے پیش نظر تیسرے شخص کا ذکر نہ کیا گیا ہو۔ جس سورت کے بارے میں اختلاف ہوا، روایات میں صراحت سے اس کا نام سورہ نحل مذکور ہے اور یہ صراحت عبید اللہ بن عمر عن ابن ابی لیلیٰ، کعب عن اسماعیل اور ابن جریر عن محمد بن ابی لیلیٰ کی روایات میں موجود ہے جیسا کہ ابن جریر میں ہے۔)

حضرت ابی کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ان دونوں کو باری باری پڑھنے کا حکم دیا۔ ان دونوں نے آپ ﷺ کو سنایا اور آپ نے ان کی تشہین بھی کی۔ یہ صورت حال دیکھ کر میرے نفس میں شک اور تکذیب کا گمان گذرا جس کی

شدت جاہلیت میں آپ کے بارے میں شک سے زیادہ تھی۔

(وکج کی روایت میں ہے کہ میرے دل میں جاہلیت سے کہیں بڑھ کر شک اور تکذیب اثر انداز ہوگئی)

(عبداللہ بن عمر کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: میرے دل میں شیطان نے وسوسہ ڈالا حتیٰ کہ اس کی شدت سے میرا چہرہ سرخ ہو گیا جبکہ ابن جریر والی ابوالطحیٰ کی روایت میں ہے کہ ان دونوں سے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم نے قرآن خوبصورت تلاوت کیا ہے۔ حضرت ابی بنی ہاشم کہتے ہیں کہ میں نے بھی یہ کہا کہ تم نے اچھا کیا، تم نے اچھا کیا ہے۔)

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے جب میری کیفیت اور وسوسے کا خیال کیا تو میرے سینے پر ہاتھ مارا جس کی وجہ سے میرا پسینہ بہہ نکلا گویا میں خوف کی وجہ سے اللہ کی طرف دیکھ رہا ہوں۔

(ابن جریر کے الفاظ میں: کہ میرا پسینہ بہہ نکلا اور میرا دل خوف سے بھر گیا.....)

(وکج کی روایت میں ہے: کہ نبی اکرم ﷺ نے تب میرے لیے دعا فرمائی کہ اللہ تعالیٰ تجھ سے شیطان کو نامراد کر کے اس سے اپنی پناہ میں لے لے.....)

(عبداللہ بن عمر کی روایت میں ہے: یا اللہ! اس سے شیطان کو نامراد فرما.....)

(محمد بن فضیل کی روایت میں ہے کہ میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ تجھے شیطان کے پیدا کردہ شک اور تکذیب سے اپنی پناہ میں داخل کر لے۔)

ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے مجھے فرمایا: اللہ نے میری طرف (جریل کو) بھیجا تاکہ میں ایک طریقے پر قرآن پڑھوں تو میں نے یہ کہہ کر لوٹا دیا کہ میری امت کے لیے آسانی کی جائے پھر جریل دوبارہ میرے پاس آئے اور مجھے دو طریقوں پر پڑھنے کی اجازت سنائی۔ میں نے انہیں وہی جواب دے کر پھر واپس کر دیا تب وہ تیسری بار میرے پاس تشریف لائے اور مجھے سات حروف تک پڑھنے کی نوید سنائی اور کہا کہ ہر بار مجھے لوٹانے کے عوض آپ کو سوال کی اجازت ہے، جس کو قبول کیا جائے گا۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ میں نے اللہ سے دو مرتبہ دعا مانگی کہ یا اللہ! میری امت کی مغفرت فرما اور ان کو بخش دے۔ یا اللہ! میری امت کو معاف فرما اور تیسرے سوال کو میں نے اس دن کے لیے محفوظ کر لیا جس دن تمام مخلوق حتیٰ کہ ابراہیم علیہ السلام بھی میری طرف رجوع کریں گے۔

## دیگر سندوں سے متن حدیث میں اختلاف

مذکورہ بالا حدیث کے الفاظ صحیح مسلم کے ہیں۔ ابن جریر کے ہاں ابن بیان عن اسماعیل بن ابی خالد کی سند سے بھی یہی الفاظ منقول ہیں جب کہ نسائی کے ہاں ابن مقفل سے یہ الفاظ ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابی! یہ قرآن سات حروف پر نازل کیا گیا ہے جو کہ سب شفا دینے والے اور کفایت کرنے والے ہیں۔

ابن جریر کے ہاں عبداللہ بن عمر کی روایت سے یہ الفاظ ہیں:

”میرے پاس میرے رب کی طرف سے ایک آنے والا آیا اور اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ایک حرف پر قرآن پڑھنے کا حکم دیتے ہیں۔ میں نے کہا کہ یا اللہ! میری امت پر تخفیف کیجئے۔ پھر وہ دوبارہ آیا اور کہنے لگا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ایک حرف پر ہی قرآن کی تلاوت کا حکم دیتے ہیں۔ میں نے دعا کی یا اللہ! میری امت پر تخفیف فرمائیے اس کے بعد وہ تیسری مرتبہ آیا اور اس نے وہی بات دہرائی میں نے پھر وہی دعا کی۔ بعد ازاں وہ چوتھی بار آیا اور اس نے کہا کہ اللہ

تعالیٰ آپ کو حکم دیتے ہیں کہ سات حروف پر قرآن پڑھیں اور آپ کے لیے ہر بار لوٹانے پر ایک سوال کی اجازت ہے۔ میں نے کہا: یا رب! میری امت کو بخش دے، یا اللہ! میری امت کی مغفرت فرما اور تیسرے سوال کو میں نے قیامت کے دن اپنی امت کی شفاعت کے لیے محفوظ کر لیا ہے۔“ (۵)

ابن جریر ہی کے ہاں ابن فضیل کی روایت میں یہ الفاظ منقول ہیں:

”اللہ تعالیٰ نے مجھے ایک حرف پر قرآن کی تلاوت کا حکم دیا۔ میں نے رب سے دعا کی کہ میری امت کے لیے آسانی کی جائے تو رب تبارک و تعالیٰ نے فرمایا کہ تم دو حرفوں پر پڑھو۔ اس کے بعد مجھے جنت کے سات دروازوں کی طرح سات حروف پر پڑھنے کا حکم ہوا جو کہ سب کافی اور شافی ہیں۔“

## دیگر روایات سے اس حدیث کی تفصیل

نسائی نے یحییٰ بن سعید بن حمید عن انس عن ابی کی سند سے یہ الفاظ روایت کئے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میرے پاس جبریل اور میکائیل آئے۔ جبریل میرے دائیں جانب اور میکائیل بائیں طرف بیٹھ گئے۔ جبریل نے مجھے کہا کہ ایک حرف پر قرآن کی تلاوت کیجئے۔ میکائیل کہنے لگے کہ اس پر اضافہ کا مطالبہ کریں۔ حتیٰ کہ جبریل سات حروف تک جانچنے جن میں سے ہر حرف شافی اور کافی ہے۔

ابن جریر نے ابن ابی عدی والزعفرانی عن حمید کے طریق سے اور طحاوی نے بھی عبداللہ بن بکر السمی کے طریق سے یہی الفاظ نقل کئے ہیں۔ مگر سعید بن مسعود عن صفیر العبدی کی روایت سے ابن جریر یہ الفاظ نقل کرتے ہیں: میرے پاس دو فرشتے آئے اور ایک نے کہا کہ ”ایک حرف پر قرآن کی تلاوت کریں، دوسرے نے اضافے کا مطالبہ کیا۔ (یعنی یہ روایت فرشتوں کے ناموں کے بغیر منقول ہے)

وکج ﷺ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں:

”میرے پاس جبریل آئے اور انہوں نے مجھے ایک حرف پر قرآن پڑھنے کا حکم دیا میں نے جواب دیا کہ میری امت ایک حرف پر پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتی حتیٰ کہ آپ ﷺ نے سات مرتبہ ایسے ہی کہا تب جبریل نے مجھے سات حروف پر تلاوت کا حکم دیا اور مجھے ہر بار لوٹانے پر ایک سوال کی اجازت دی۔ انہی سوالوں میں سے ایک سوال کی اجازت کی وجہ سے تمام مخلوق حتیٰ کہ ابراہیم علیہ السلام بھی میرے طرف رجوع کریں گے۔“

ابوداؤد اور ابن جریر نے قتادہ کی سند سے یہ الفاظ روایت کئے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ابی! مجھے قرآن پڑھایا گیا، پھر پوچھا: کیا ایک طریقہ پر یاد و طریقوں پر؟ تو جو فرشتہ میرے ساتھ تھا، اس نے کہا کہ دو حروف پر کہئے، پھر دوبارہ سوال ہوا کہ کیا دو پر یا تین پر؟ فرشتے نے مجھے کہا کہ کہئے ”تین حروف پر“ حتیٰ کہ وہ سات تک جا پہنچا جن میں سب کے سب شافی کافی ہیں۔ (اگر آپ ﷺ سمیعاً کو عزیزاً، حکیماً کہیں تو جب تک آیت رحمت کو عذاب اور آیت عذاب کو رحمت سے نہ بدلیں گے، آپ کے لیے جائز ہے)

تیسری روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ غفور رحیم کو علیم حکیم، سمیع علیم یا عزیز حکیم وغیرہ سے (تبدیل کر کے) کہہ سکتے ہیں۔

## خلاصہ بحث

مندرجہ بالا جملہ اختلافات اجمال اور تفصیل کے قبیل سے ہونے کی وجہ سے حدیث کے لیے باعث ضرر نہیں۔



راویوں کے باہم حفظ میں متفاوت ہونے کی وجہ سے کچھ راوی اس بات کو تفصیل سے ذکر کرتے ہیں جس کو دوسرے مجمل روایت کر رہے ہوتے ہیں۔ جبکہ یہاں فی الواقع کوئی تناقض نہیں۔ درحقیقت نبی اکرم ﷺ نے کتنی مرتبہ فرشتہ کی طرف رجوع کیا اور کیا سات قراءت تیسری مرتبہ عطا ہوئیں یا چوتھی مرتبہ؟ بعض روایات میں اس کو چوتھی مرتبہ میں ذکر کیا گیا ہے، جب کہ دوسری روایات میں اختصار کے مد نظر تیسری مرتبہ بیان ہوا ہے اور ان سب تغیرات پر یہ اصول حاکم ہے کہ ”فقہ شخص کی زیادتی قابل قبول ہونے کے ساتھ ساتھ یا درکنے والے کی بات نہ یاد رکھنے والے پر مقدم ہے۔“

### حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی دوسری حدیث

امام مسلم، ابوداؤد اور نسائی نے ’مجاہد عن ابی ہلی‘ کی روایت سے اس حدیث کی تخریج کی ہے۔<sup>(۶)</sup> علاوہ ازیں ابن جریر [ابن جریر: ۳۹۱، ۴۰۰] اور احمد بن حنبل نے اپنی مسند میں متعدد طرق سے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے اس کو روایت کیا ہے۔ [المسند: ۱۲۷/۵]

### صحیح مسلم سے متن حدیث

امام مسلم رضی اللہ عنہ اس کی سند ذکر کرنے کے بعد ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ بنی غفار کے تالاب<sup>(۷)</sup> کے قریب تھے کہ آپ کے پاس جریر بن علیہ السلام آئے اور کہا: اللہ تعالیٰ کا حکم یہ ہے کہ آپ کی امت ایک حرف پڑھ کر قرآن تلاوت کرے۔ (ابوداؤد، نسائی اور ابن جریر کی روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ آپ اپنی امت کو ایک حرف پڑھ کر قرآن سکھائیے)

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اللہ سے بخشش اور مغفرت کی دعا کرتے ہوئے فرمایا کہ میری امت اس کی استطاعت نہیں رکھتی۔ (ابن جریر کے الفاظ میں ہے: اللہ عزوجل سے میں مغفرت اور عافیت کا طالب ہوں، بے شک وہ اس کی تحمل نہیں اور آپ اللہ سے تخفیف کا مطالبہ کریں)

آپ فرماتے ہیں: حضرت جریر دوبارہ میرے پاس آئے اور کہا: ”اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ آپ کی امت دو طریقوں پر قرآن تلاوت کر سکتی ہے۔“

نبی کریم ﷺ نے (دوبارہ) اللہ سے عافیت اور مغفرت طلب کرتے ہوئے اپنی امت کے طاقت نہ رکھنے کا ذکر کیا۔ پھر وہ تیسری بار تشریف لائے اور کہنے لگے: اللہ آپ کو حکم دیتے ہیں کہ امت محمدیہ تین حروف پر قرآن تلاوت کرے۔ نبی اکرم ﷺ نے پھر کہا: میں اللہ سے بخشش اور معافی کا سوال کرتا ہوں۔ میری امت اس کی بھی تحمل نہیں۔ تب جریر آپ کے پاس چوتھی مرتبہ آئے اور کہا کہ اللہ کا حکم یہ ہے کہ آپ کی امت سات حروف تک قرآن پڑھ سکتی ہے جس حروف پر بھی وہ پڑھے گی، صحیح ہوگا۔

(ابن جریر کی ایک روایت میں ہے کہ جو بھی ان میں سے کسی طریقہ پر قراءت کرے، درست ہے)

### حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی تیسری حدیث

امام ابویسٰیٰ الترمذی نے عاصم بن مہدلہ المقری عن زر بن حبیش عن ابی بن کعب کی سند سے اس حدیث کو

روایت کیا ہے۔ [سنن الترمذی: ۱۹۲۵]، جب کہ طیلیسی [منحة المعبود: ۸۴] ابن جریر [مقدمة التفسیر: ۳۵۱]، طحاوی [فی مشکل الاثار: ۱۸۲۳] اور احمد [فی المسند: ۱۳۲۵] بھی 'عاصم' سے ہی اس کو روایت کرتے ہیں۔

### سنن ترمذی سے متن حدیث

سند ذکر کرنے کے بعد ترمذی، ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جبریل سے ملاقات ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے جبریل! مجھے ایسی اُمت کی طرف مبعوث کیا گیا ہے، جو ان پڑھ ہیں، ان میں بوڑھے، عمر رسیدہ، جوان مرد اور عورتیں اور مختلف لوگ ہیں اور ان کی حالت یہ ہے کہ انہوں نے کبھی بھی کوئی لکھی چیز نہیں پڑھی۔“

(طیلیسی کے الفاظ میں ہے کہ سخت مزاج لوگ بھی ان میں ہیں۔ طحاوی کے الفاظ ہیں: ان میں عمر رسیدہ، پختہ عمر، نوجوان، خادم اور قریب المرگ لوگ بھی ہیں جنہیں کبھی کوئی لکھی چیز پڑھنے کا اتفاق نہیں ہوا) چنانچہ جبریل نے جواب دیا! بلاشبہ قرآن سات حروف پر نازل کیا گیا ہے۔

(ابن جریر کی روایت میں ہے کہ انہیں چاہیے کہ یہ سات طریقوں میں کسی ایک پر تلاوت کریں۔ طیلیسی کی روایت میں اس مقام کا تذکرہ بھی ہے جہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جبریل سے ملاقات ہوئی وہ مقام 'مراء' کے پتھروں کے قریب تھا۔ 'المراء' کا لفظ الف مقصورہ کے ساتھ ہے جبکہ ابن جریر کی روایت میں 'اجاز المراء' یعنی الف ممدودہ کے ساتھ ہے، جو کہ قہاء جگہ ہے یا قہاء کے قرب و جوار میں کوئی مقام)

[وذكره السهمودي في ديار بنى عمرو بن عوف، انظر: النهاية لابن الاثير: ۳۳۳]، [خلاصة الوفاء: ۵۴]

### احادیث عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پانچ احادیث سات طرق سے مروی ہیں اور وہ سات طرق یہ ہیں:

- ① نزال بن سبرہ
- ② أبو الاحوص
- ③ فلفلہ جعفی
- ④ عمر بن أبی سلمہ
- ⑤ أبو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف
- ⑥ ابو ائیل شقیق بن سلمہ
- ⑦ زر بن حبیش

### حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی پہلی حدیث

امام بخاری نے نزال بن سبرہ کے طریق سے [فی فضائل القرآن من الجامع الصحیح، باب اقرأوا القرآن ما اتشلت قلبکم: ۲۳۲] جب کہ امام احمد بھی اسی نزال سے ہی دو وجہ سے روایت کرتے ہیں۔ [المسند: ۳۹۳]

### بخاری سے متن حدیث

امام بخاری رضی اللہ عنہ نزال کی سند سے اس حدیث کی روایت کے بعد لکھتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں نے عبداللہ کو یہ کہتے سنا کہ میں نے ایک شخص کی تلاوت سنی جس نے ایک آیت اس طریقہ کے علاوہ تلاوت کی جس کو میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھا تھا۔ لہذا میں اس کے ہاتھ سے اس کو پکڑ کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لے چلا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

استفسار پر آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم دونوں ہی خوب (تلاوت) کرنے والے ہو۔“  
شعبہ کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ نے یہ کہا تھا تم اختلاف مت کرو، کیونکہ تم سے پہلے لوگ بھی آپس میں جھگڑنے کی وجہ سے ہلاک ہوئے۔

(امام احمد کے ہاں عفان عن شعبہ کے طریق سے بھی یہی الفاظ مروی ہیں جب کہ آپ سے ہی بروایت بہزان الفاظ میں معمولی سافرق وارد ہے کہ تم دونوں نے اچھا (فعل) کیا ہے اور اب اختلاف مت کرو۔)

## دوسری حدیث

ابن جریر نے ’عاصم بن ابی انجو دالمقری عن زر بن حبیش‘ سے دو وجہ سے یہ حدیث روایت کی ہے۔

[فی مقدمۃ تفسیرہ: ۲۳۷۱]

## مجاہد

”ابوبکر بن عیاش عن عاصم عن زر بن حبیش عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ“ کی سند سے مروی ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: دو آدمیوں کا ایک سورہ کے بارے میں اختلاف ہو گیا۔ ایک کا کہنا تھا کہ مجھے نبی اکرم ﷺ نے ایسے ہی پڑھایا ہے اور دوسرا کہتا تھا کہ مجھے بھی ایسے ہی سکھایا گیا ہے۔ جب نبی اکرم ﷺ آئے تو آپ کو اس واقعہ کی خبر دی گئی۔ راوی کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کا چہرہ مبارک اس خبر سے متغیر ہو گیا۔ آپ کے قریب ایک شخص تھا، جسے آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم ویسے ہی پڑھا کرو جیسے سکھائے گئے ہو، میں نہیں جانتا کہ کیا انہیں اس جھگڑے کا حکم ہوا تھا یا اس کو انہوں نے اپنے پاس سے گھڑ لیا تھا۔ بلاشبہ تم سے پہلے لوگ بھی اپنے انبیاء کے بارے میں اختلاف کی وجہ سے ہلاک ہوئے۔“ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یسن کر ہم میں ہر شخص کھڑا ہو گیا اور وہ دوسروں کے طریقے کے علاوہ اپنے ہی طریقے پر تلاوت کر رہا تھا۔

## مجاہد

بروایت اعمش عن عاصم! اس میں پچھلی حدیث سے زیادہ تفصیل ہے۔ سورہ کا نام اور آدمی کا نام بھی مذکور ہے۔ ابن مسعود کہتے ہیں: ہمارا سورہ فرقان کے بارے میں اختلاف ہو گیا۔ ہم نے ۳۵۔ آیات کہیں یا ۳۶۔ لہذا ہم نے حضرت محمد ﷺ کی طرف رجوع کیا، وہاں حضرت علیؓ کو آپ سے مصروف گفتگو پایا۔ راوی کہتے ہیں کہ ہم نے نبی اکرم ﷺ کو اپنے اختلاف کی بابت بتایا۔ نبی اکرم ﷺ کا یہ سن کر چہرہ سرخ ہو گیا اور آپ ﷺ نے کہا کہ اسی اختلاف میں پڑ کر تم سے پہلی اُمّتیں ہلاک ہو گئیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے آہستہ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کچھ کہا۔ تب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمیں بتایا کہ ”رسول اللہ ﷺ تمہیں حکم فرماتے ہیں کہ تم ویسے ہی پڑھو جیسے تمہیں سکھایا گیا ہے۔“

ابو مجاہد (صاحب مضمون) کہتے ہیں: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے دو واقعات پیش آئے۔ ایک واقعہ تو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ پیش آیا، جس میں قراءت میں اختلاف کا مسئلہ تھا اور وہ اختلاف سورہ النحل میں تھا۔ نزال بن سبرہ کی حدیث اسی واقعہ کی طرف اشارہ کرتی ہے، اور یہ وہی واقعہ ہے جس کو حضرت ابی بن

کعب بنی اللہؓ نے اپنی مشہور حدیث میں ذکر کیا ہے۔  
جہاں تک زیر نظر حدیث کا تعلق ہے، تو ایک اور شخص کے ساتھ ابن مسعودؓ کے پیش آنے والے واقعہ کی طرف یہ حدیث اشارہ کرتی ہے اور اس حدیث میں محل اختلاف آیات کی تعداد ہے نہ کہ انداز تلاوت اور جس سورت میں یہاں دونوں کا اختلاف واضح ہو اور سورہ فرقان ہے۔

علاوہ ازیں زبن جمہیش سے روایت کردہ عاصم کی حدیث میں ابوبکر بن عیاش اور اعمش کی روایات کے مابین بھی کچھ اختلاف موجود ہے۔ اعمش کی روایت میں یہ ذکر ہے کہ ”تم سے پہلے لوگ باہم اختلاف کی وجہ سے ہلاک ہو گئے۔“ اس قول کے قائل رسول اکرم ﷺ ہیں اور یہ بتانے والے حضرت علیؓ ہیں کہ ”رسول اکرم ﷺ تمہیں حکم فرماتے ہیں کہ ویسے ہی پڑھو جیسے تمہیں سکھایا گیا ہے۔“ جب کہ ابوبکر بن عیاش کی روایت میں ان دونوں اقوال کو حضرت علیؓ سے (ان کے نام کے ذکر کے بغیر) منسوب کیا گیا ہے۔ ہماری رائے میں دونوں روایتوں میں اعمش کی روایت زیادہ صحیح ہے، کیونکہ ابوبکر اگرچہ صدوق ہیں لیکن انہیں کبھی غلطی بھی لگ جاتی ہے۔<sup>(۸)</sup>

حضرت علی بن ابی طالبؓ کی احادیث میں جو کچھ آپ سے سبعاہ حرف کے بارے میں مروی ہے، وہ دراصل اسی حدیث میں پیش آنے والا واقعہ اور اس میں نبی اکرم ﷺ کے حکم کی ترجمانی کے سلسلے میں آپ ﷺ کا قول ہے۔ جیسا کہ ہم دیکھتے ہیں کہ یہ قول سبعاہ حرف کے بارے میں صریح تو نہیں، لیکن بہر حال اس کو متضمن ضرور ہے، کیونکہ آپ کا قول ”نبی اکرم ﷺ تمہیں حکم فرماتے ہیں کہ ویسے ہی پڑھو جیسے تم سکھائے گئے ہو۔“ اس طرف اشارہ کرتا ہے کہ یہ بات ان سے اختلاف (قراءت) کی نسبت سے کہی گئی اور یہاں یہی اشارہ زیادہ واضح ہے۔

### عبداللہ بن مسعودؓ کی تیسری حدیث

ابن حبان نے ابوالاحوص کے طریق سے اس کی تخریج کی ہے۔ [موارد الظمان: ص ۳۴۰] اسی سند سے طبرانی [مجمع الزوائد: ۱۵۲/۷] اور بزار [مجمع الزوائد: ۱۵۲/۷، المطالب العالیہ: ۲۸۵/۳] بھی روایت کرتے ہیں، جب کہ ابن جریر نے ابوالاحوص سے ہی ایسی دو وجوہ سے اس کی تخریج کی ہے جن دونوں میں ضعف پایا جاتا ہے۔ [مقدمۃ التفسیر: ۲۳۶]

طبرانی کی روایت میں ہے:

”بلاشبہ قرآن میں کوئی بھی حرف نہیں گرا اس کے واسطے حد ہے اور ہر حد کے لیے ابتداء ہے۔“

### حضرت ابن مسعودؓ کی چوتھی حدیث:

آپ ﷺ سے مندرجہ ذیل تین طرق سے مروی ہے:

① طریق ابوسلمہ بن عبدالرحمن بن عوف

② طریق عمر بن ابی سلمہ اور

③ فلفلہ جعفی کا طریق۔

① طریق ابی سلمہ کی امام حاکم نے ”عن سلمہ بن ابی سلمہ عن ابیہ عن ابن مسعودؓ“ کی صحیح سند سے تخریج کی ہے۔

[المستدرک: ۵۵۳/۱] جب کہ امام طحاوی نے دو وجوہ یعنی

(i) بروایت ”عبداللہ بن صالح حدثنی اللیث بن سعد قال حدثنی عقیل بن خالد عن ابن شہاب عن سلمہ“ اور

(ii) حیوہ ابن شریح اخبرنا خالد عن ابن شہاب سے تخریج کی ہے۔ [مشکل الآثار: ۱۸۴/۴]

(۳) فلفلہ جعفی کی روایت امام احمد نے ذکر کی ہے۔ [المسند: ۴۳۵۸] ہیثمی کہتے ہیں کہ اس کی اسناد میں عثمان بن حسان العامری ایسا راوی ہے، جس کو ذکر کرنے کے بعد ابن ابی حاتم نے اس پر جرح کی ہے، نہ ہی توثیق جبکہ روایت کے باقی رجال ثقہ ہیں۔ [معجم الزوائد: ۱۵۳/۷]

(۴) عمر بن ابی سلمہ کی روایت کو طبرانی نے نقل کیا ہے۔ ہیثمی کہتے ہیں کہ اس میں عمار بن مطر انتہائی ضعیف راوی ہے۔ بعض نے اس کی توثیق بھی کی ہے۔ [الجرح والتعديل: ۱۲۸/۶]

### بروایت امام حاکم متن حدیث

ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پہلی کتاب ایک طریق پر اور ایک ہی حرف پر نازل ہوئی تھی، جبکہ قرآن کریم سات طرق سے، سات حروف پر اس طرح نازل ہوا ہے کہ اس میں امر ونہی اور حلال و حرام اور محکم و متشابہ اور امثال ہیں۔ لہذا تم اس کے حلال کئے ہوئے کو حلال جانو اور اس کے حرام کئے ہوئے کو حرام سمجھو۔ قرآن جو تمہیں حکم دیتا ہے وہی بجالاؤ اور جس سے روکتا ہے اس سے اجتناب کرو اور اس کی دی ہوئی مثالوں سے عبرت پلاؤ۔ قرآن کے محکم پر عمل کرو، متشابہ پر ایمان لاؤ اور اس امر کا اقرار کرو کہ سب کچھ ہمارے رب کی طرف سے ہے اور ہم اسی پر ایمان لائے۔ (یہ ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے)

فلفلہ جعفی کی روایت میں یہ ہے کہ مجھے مصاحف کے بارے میں پریشانی اور گھبراہٹ لاحق ہوئی تو میں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف رجوع کیا، میں دوسرے لوگوں کے ساتھ آپ کے پاس آیا، ہم میں سے ایک نے کہا: اے عبداللہ! ہم آپ کی ملاقات کے لیے آپ کے ہاں نہیں آئے، بلکہ ہمارے آنے کا مقصد یہ ہے کہ آپ ہمیں اس خبر کی وضاحت فرمائیں تو آپ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ تمہارے نبی پر قرآن سات طرق سے سات حروف پر نازل ہوا ہے، جبکہ پہلی کتابیں ایک طرق سے ایک ہی حرف پر نازل ہوئی تھیں۔ [آخر جہ احمد: انظر: معجم

الزوائد: ۱۵۳/۷ ولعل مقصودهم بالخیر الذی راعهم: إحراق عثمان فی المصاحف]

عمر بن ابی سلمہ کے طریق اور ابوسلمہ بن عبدالرحمن کے طریق میں باہم کوئی اختلاف نہیں، ماسوائے اس کے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے آخر حدیث میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ بلاشبہ ”یہ سب طریقے اللہ کی طرف سے ہی ہیں اور عقلمند لوگ ہی نصیحت پکڑتے ہیں۔“

### ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی پانچویں حدیث

ابن جریر رضی اللہ عنہ نے دو طرح، شعبہ سے اس کو روایت کیا ہے۔ ایک سند میں تو شعبہ، ابی اسحق سے روایت کرتے ہیں اور وہ اس شخص سے روایت کرتے ہیں جس نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا ہے۔ جبکہ دوسری سند میں شعبہ، عبدالرحمن بن عابس سے روایت کرتے ہیں اور اس نے ابن مسعود کے کسی شاگرد سے نقل کیا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: تم میں سے جو بھی کسی ایک طریقہ پر قراءت کرے تو پھر وہ کسی اور طریقہ پر قراءت کرے۔

[تفسیر ابن جریر: ۵۱/۱]

اسی سلسلے میں ایک طویل روایت بھی منقول ہے، جس کو امام احمد نے عبدالرحمن بن عابس سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا: کہ مجھے ہمدان کے ایک شخص نے ایسے شخص سے حدیث بیان کی جو عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے شاگردوں سے ہے اور اس کا نام مجھے معلوم نہیں۔ (اسی حدیث کو ابن جریر نے ’زبید الیامی عن علقمہ القحنی عن ابن مسعود کی سند سے بھی ذکر کیا ہے۔<sup>(۹)</sup> اور اس حدیث میں ابن مسعود کہتے ہیں کہ:

”یہ قرآن کریم متعدد قراءات پر نازل ہوا ہے۔ اللہ کی قسم دو شخصوں کے مابین ان قراءات کے بارے میں سخت جھگڑا ہوتا رہا ہے۔ (پھر جھگڑے کے واقعہ کی طرف اشارہ فرمایا) کہ جب قرآن پڑھنے والے نے کہا تھا: آپ ﷺ نے مجھے ایسے ہی سکھایا اور (نبی اکرم ﷺ نے بھی) کہا تھا: تو نے اچھا کیا ہے۔ جب دوسرا پڑھتا ہے تو آپ اسے بھی کہتے ہیں کہ تم دونوں درست پڑھتے ہو۔ پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا: ”بلاشبہ یہ قرآن تو (ان حروف سے) مختلف ہوتا ہے اور نہ اس میں کوئی ضعیف ہے اور بار بار لوٹانے سے متغیر بھی نہیں ہوتا۔ لہذا جو بھی کسی ایک حرف پر قرآن کی تلاوت کرے تو اس کو بے رغبتی سے ترک نہ کرے اور جو ان جملہ حروف پر تلاوت کرتا ہو جنہیں نبی اکرم ﷺ نے سکھایا ہے تو وہ ان کو بھی بے رغبتی سے نہ چھوڑے، کیونکہ جس نے کسی ایک آیت کا انکار کیا تو گویا اس نے پورے قرآن کا انکار کیا اور ان قراءتوں کا حال ایسے ہی ہے جیسے کوئی شخص ’اعجل‘ کی جگہ ’حیہل‘ کہہ دے، کیونکہ یہ دونوں لفظ قریب المعنی ہیں۔ اللہ کی قسم! اگر مجھے کسی ایسے شخص کا علم ہو جائے جو رسول اکرم ﷺ پر نازل ہونے والے قرآن کا مجھ سے زیادہ علم رکھتا ہو، تو میں اس سے تحصیل علم کروں، تاکہ اس کے علم سے میرے علم میں اضافہ ہو جائے۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے مزید فرمایا:

”نبی اکرم ﷺ ہر سال رمضان المبارک میں قرآن کا دور فرماتے، جس سال آپ کی وفات ہوئی، اس سال میں نے دو مرتبہ آپ ﷺ پر قرآن تلاوت کیا اور آپ نے مجھے خوشخبری بھی دی تھی کہ تو ٹھیک پڑھتا ہے اور میں نے نبی اکرم ﷺ کی زبان مبارک سے ۶۰ سورتیں پڑھیں۔“ (جیسا کہ مسند احمد میں ہے) [المسند: ۳۰۵/۱]

ابن جریر کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: تم اس قرآن کے بارے میں باہم جھگڑا مت کرو، کیونکہ قرآن کریم میں اختلاف نہیں اور نہ ہی معدوم ہوتا ہے، بار بار لوٹانے سے اور اس میں کوئی تبدیلی بھی لاحق نہیں ہوتی۔ قرآن میں شریعت اسلامی، حدود اور اس کے فرائض مذکور ہیں، لہذا نہ ہی شریعت اسلامیہ میں کوئی تبدیلی واقع ہوتی ہے۔ اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں:

”مجھے اس بات کا علم تھا کہ نبی اکرم ﷺ پر ہر رمضان میں قرآن تلاوت کیا جاتا ہے۔ حتیٰ کہ جس سال آپ کی وفات ہوئی تو آپ پر دومرتبہ پڑھا گیا۔ نبی اکرم ﷺ جب اس سے فارغ ہوتے تو میں آپ کو قرآن سناتا اور آپ ﷺ نے مجھے صحیح پڑھنے کی خوشخبری دی۔ لہذا جس نے میرے طریقے پر تلاوت کی تو وہ اس کو بے رغبتی سے ہرگز نہ ترک کرے اور جو شخص ان حروف میں سے کسی حرف پر تلاوت کرتا ہے تو وہ ان سے بے رغبتی کرتے ہوئے ہرگز نہ چھوڑے کیونکہ جس نے ایک آیت کا انکار کیا تو گویا وہ سب آیات کا منکر ہوا۔“ [تفسیر ابن جریر: ۵۱/۱]

**احادیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ:**

آپ سے تین احادیث مروی ہیں:

**حدیث اول:**

ابن حبان نے اپنی صحیح میں ”انس بن عیاض عن ابی سلمہ بن عبدالرحمن بن عوف عن ابی ہریرہ“ کے طریق سے اس حدیث کی تخریج کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: قرآن مجید سات حروف پر نازل ہوا ہے اور تین مرتبہ یہ بھی کہا کہ قرآن میں جھگڑا کرنا کفر ہے۔ قرآن میں سے جس حکم کو تم سمجھ لو، تو اس پر عمل کرو اور جس کو جاننے سے قاصر رہو، اسے اپنے صاحب علم حضرات کی طرف لوٹا دو۔“ [صحیح ابن حبان: ص ۷۳]، ابن جریر [تفسیر ابن جریر: ۱۱۸۱] نے اور احمد نے بھی اپنی مسند [المسند بتحقیق احمد شاکر: ۱۳۶/۱۵] میں اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

### حدیث ثانی:

ابن جریر نے ”محمد بن عمرو بن ابی سلمہ بن عبدالرحمن عن ابی ہریرہ“ کے طریق سے اس کی تخریج کی ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا:

”قرآن کریم سات حروف پر نازل ہوا ہے۔“ جیسے: عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ كِي جَلَّ غَفُوْرٌ رَحِيْمٌ [تفسیر ابن جریر: ۲۲۱] امام احمد نے اسی حدیث کو دو سندوں سے محمد بن عمرو سے بیان کیا ہے، مگر ایک سند سے الفاظ ”عَلِيْمٌ، حَكِيْمٌ... غَفُوْرٌ، رَحِيْمٌ“ نصب کے ساتھ مروی ہیں۔ [المسند: ۳۳۲، ۳۳۰] و ذکرہ الہیثمی وزاد لفظ آخر عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ غَفُوْرًا رَحِيْمًا] ثم قال: رواه كله أحمد ياسنادين ورجال أحدهما رجال الصحيح ورواه البزار بنحوه [مجمع الزوائد: ۱۵۱/۷]

### حدیث ثالث:

حافظ ابن جریر نے ”محمد بن عجلان عن المقبری عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ“ کے طریق سے اس کو روایت کیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”یہ قرآن سات حروف پر نازل کیا گیا ہے“ اور تم ان میں (کسی پر بھی) تلاوت کر لو تو کوئی حرج نہیں، لیکن قرآن میں رحمت کے ذکر کو عذاب سے اور عذاب کے ذکر کو رحمت سے نہ بدلو [تفسیر ابن جریر: ۳۶۱] امام طحاوی نے محمد بن عجلان سے ایک دوسری وجہ سے بھی یہی حدیث روایت کی ہے۔ [مشکل الآثار: ۱۸۱۳]

### حدیث معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ

آپ رضی اللہ عنہ کی حدیث تہمی نے روایت کی ہے، جس کے الفاظ یہ ہیں: ”قرآن کریم سات حروف پر نازل کیا گیا ہے جن میں سب کافی اور تسلی بخش ہیں۔ اس کو طہرانی نے ثقہ راوی سے روایت کیا ہے۔ [مجمع الزوائد: ۱۵۲/۷]

### حدیث عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما

آپ رضی اللہ عنہما سے ایک حدیث ”عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن“ کے طریق سے وارد ہے، جس کو امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں عقیل اور یونس کی روایات سے نقل کیا ہے۔ [صحیح البخاری: کتاب التفسیر: ۲۴۷/۶، کتاب بدء الخلق: ۱۳۷/۲] یہ دونوں راوی ابن شہاب سے، جبکہ وہ عبید اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے انہیں حدیث بیان کی کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

”مجھے جبریل نے قرآن پاک ایک حرف پر سکھایا، لیکن میں جبریل سے قراءت میں زیادتی کا ہمیشہ طالب رہا، اور آپ بھی (حکم الہی سے) اس میں اضافہ فرماتے رہے۔ پھر میں نے مزید اضافے کی خواہش کی تو آپ نے پھر اضافہ فرما دیا حتیٰ کہ بالآخر وہ اضافہ سات حروف تک پہنچ گیا۔“ امام مسلم رحمہ اللہ نے اس حدیث کو یونس کی روایت سے نقل کیا ہے۔

[صحیح مسلم: ۱۰۱۶۰]

ابن جریر اسی روایت کو عقبیل سے خفیف لفظی اختلاف سے نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مجھے جبریل نے ایک حرف پر قرآن سکھایا۔ میں اس سے اس میں اضافہ کا طالب رہا، حتیٰ کہ انہوں نے اس میں اضافہ کر دیا۔ پھر میں نے مزید اضافہ کا مطالبہ کیا تو آپ نے اس میں اور زیادتی کر دی۔ حتیٰ کہ وہ زیادتی سات حروف تک جا پہنچی۔“ [تفسیر ابن جریر: ۳۱۱:۱]

عبدالرزاق نے ’مصنف‘ میں بھی اس حدیث کی تخریج کی ہے۔ [المصنف: ۲۱۹/۵] اور امام مسلم رحمہ اللہ نے ان سے ’معمر بن ابن شہاب‘ کی سند سے روایت کیا ہے۔ [صحیح مسلم: ۱۰۱۶۰] کہ ابن شہاب کہتے ہیں: مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ یہ سات قراءات ایسے معاملے کے بارہ میں ہوتی ہیں جو کہ باہم حلال و حرام میں مختلف نہیں ہوتے۔

### حدیث عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ

عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے ایک ہی حدیث ان کے غلام ’ابوقیس عبدالرحمن بن ثابت‘ [انظر ترجمة في تهذيب التهذيب: ۲۰۷/۱۲] کے طریق سے مروی ہے۔ امام احمد نے اپنی مسند میں سے دو سندوں کے ساتھ اس کی تخریج کی ہے۔ پہلی روایت میں مخرمی کہتے ہیں۔<sup>(۱۰)</sup>

”حدیث یزید بن عبداللہ بن الہاد عن بسر بن سعید عن ابی قیس مولیٰ عمرو بن العاص عن ابن العاص“ آگے ابن العاص رضی اللہ عنہ رسول کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

”بلاشبہ قرآن کریم سات حروف پر نازل کیا گیا ہے جس حرف پر بھی تلاوت کرو گے تو صحت کو پاؤ گے۔ خبردار اس میں جھگڑا مت کرنا کیونکہ قرآن میں اختلاف کرنا کفر ہے۔“ [المسند: ۲۰۴/۴]

دوسری روایت میں کچھ تفصیل ہے۔ ابوقیس مولیٰ عمرو بن العاص نے کہا کہ عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو سنا جو قرآن کی ایک آیت تلاوت کر رہا تھا، تو اس سے دریافت کیا کہ تمہیں ایسے کس نے سکھایا؟ اس شخص نے جواب دیا: ”رسول اکرم ﷺ نے“، تو ابو عمرو کہنے لگے: ”مجھے تو اس کے علاوہ دوسرے حرف پر سکھایا گیا ہے“، تب وہ دونوں نبی اکرم ﷺ کے پاس پہنچے۔ ایک نے سوال کیا: ”یا رسول اللہ ﷺ فلاں آیت کیا ایسے ہی ہے۔“، پھر وہ آیت پڑھ کر سنائی۔ نبی اکرم ﷺ نے جواب دیا: ”ہاں ایسے ہی نازل ہوئی ہے۔“، تب دوسرے نے آپ کو وہی آیت دوبارہ مختلف طریقہ پر سنائی اور پوچھا: ”یا رسول اللہ ﷺ کیا ایسے نہیں؟“، آپ ﷺ نے کہا: ”ایسے بھی نازل ہوئی ہے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بلاشبہ قرآن سات حروف پر نازل ہوا ہے۔ تم جس حرف پر تلاوت کرو گے تو بہتر ہی کرو گے اور اس کے بارے میں جھگڑا نہ کرنا، کیونکہ قرآن کے بارے میں جھگڑا کفر ہے یا کفر کی علامت ہے۔“<sup>(۱۱)</sup>

### حدیث حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ

آپ سے بھی ایک ہی حدیث مروی ہے، جس کو ابو سعید نے ”عاصم بن ابی الجود عن زر بن حبیش عن حذیفہ“ کی سند سے روایت کیا ہے۔<sup>(۱۲)</sup> اس کے الفاظ یہ ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

”میری جبریل سے مراد پہاڑ کے نزدیک ملاقات ہوئی تو میں نے کہا: ”اے جبریل! مجھے ایک آن پڑھ اُمت کی طرف مبعوث کیا گیا ہے، جس میں ایسے آدمی، عورتیں، لڑکے، لڑکیاں اور ادھیر عمر شخص ہیں جنہوں نے کبھی کوئی کتاب نہیں



پڑھی، جبریل نے جواب دیا کہ ”قرآن سات حروف پر نازل کیا گیا ہے۔“  
اسی حدیث کو امام احمد نے بھی ربیع بن خراش کے طریق سے روایت کیا ہے کہ ربیع نے کہا مجھے اس شخص نے  
حدیث بیان کی جس نے مجھ سے جھوٹ نہیں بولا (اس سے ان کی مراد حذیفہ تھے) کہ اس شخص نے کہا ”نبی اکرم ﷺ  
جبریل سے ملے اس حال میں آپ ﷺ مرء کے قریب تھے۔“ تو جبریل کہنے لگے: ”آپ ﷺ کی امت سات  
حروف پر قرآن تلاوت کر سکتی ہے، ان میں سے جس کسی نے کسی ایک حرف پر پڑھا تو اسے ویسے ہی پڑھنا چاہئے  
جیسے اس کو سکھایا گیا ہے اور اسے چھوڑے نہیں۔“

جبکہ مسند میں ہے کہ ابن مہدی نے کہا: ”تیری امت میں ضعیف بھی ہیں تو جو کسی ایک طریقہ پر قرآن پڑھے تو  
اس طریقہ سے بے رغبتی کرتے ہوئے دوسرے طریقہ کی طرف رجوع نہ کرے۔ [المسند: ۵/۳۸۵] حضرت ابی بن  
کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث بھی اس سے ملتے جلتے الفاظ کے ساتھ ذکر ہو چکی ہے۔

### حدیث عباس بن الصامت رضی اللہ عنہ

یہ حدیث حماد بن سلمہ رضی اللہ عنہ نے ”عن حمید بن انس عن عبادہ“ کے طریق سے روایت کی ہے۔ مگر ایک مرتبہ حماد اس  
حدیث کو عبادہ سے ”مرفوع“ روایت کرتے ہیں جب کہ دوسری مرتبہ عبادہ کے بعد ابی بن کعب کا واسطہ بھی شامل کرتے  
ہیں۔

امام طحاوی نے اس حدیث کو ان دو صحیح سندوں سے روایت کیا ہے۔ [مشکل الآثار: ۱۸۱۳]  
”عن عفان بن مسلم قال حدثنا حماد بن سلمہ انہما روایا عن انس بن مالک عن عبادہ“ اور ابن جریر نے بھی صحیح سند  
سے اس کو روایت کیا ہے۔ [تفسیر ابن جریر: ۱: ۳۳۱] جو کہ یہ ہے ”عن ابی الولید، الطیالسی قال حدثنا حماد بن مسلم عن  
حمید بن انس عن عبادہ عن ابی بن کعب“ (جس میں آپ نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے بعد حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ  
کا واسطہ زیادہ کر دیا ہے)

سند اول میں عفان بن مسلم اور دوسری سند میں ابی الولید طیالسی، دونوں حماد بن سلمہ کے شاگرد ہیں اور ثقافت  
ہونے کے ساتھ ساتھ حفظ سے بھی متصف ہیں۔ لہذا اس بات میں کوئی شک نہیں کہ سند میں یہ اخطراب حماد بن سلمہ  
کی طرف سے ہے، کیونکہ حماد بھی اگرچہ ثقافت ہیں، لیکن وہم کا شکار ہونے کے ساتھ ساتھ آخر عمر میں ان کا حافظہ بھی  
متاثر ہو گیا تھا۔

### حدیث سلمان بن مردانہ رضی اللہ عنہ

ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کو (جس کا ابھی ذکر گزرا ہے) انہوں نے بھی روایت کیا ہے لیکن اس کی صورت  
بھی یہی ہے کہ ایک مرتبہ آپ رضی اللہ عنہ نے روایت کرتے ہوئے ابی بن کعب کا واسطہ شامل کر دیا اور دوسری مرتبہ یہ واسطہ  
ذکر نہیں کیا۔

وضاحت کچھ یوں ہے کہ:

(i) ہمیں بعض ایسی صحیح روایات معلوم ہوئی ہیں جن میں ”عن ابی اسحق السعیدی عن سلیمان بن ابی بن کعب“ کی سند  
بیان کرنے کے بعد ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث نقل کی گئی ہے۔ (۱۳)

(ii) کچھ دوسری اسانید سے بھی یہ سند ثابت ہے: ”عن ہمام بن یحییٰ عن قتادة عن یحییٰ بن یسیر عن سلیمان عن ابی“ [عند الطحاوی فی مشکل الآثار]

(iii) اس کے بعد ہم نے ۲ صحیح سندوں کے ساتھ یہ روایت پائی ہے کہ جس میں ”عن شریک عن ابی اسحاق عن سلیمان“ (بغیر واسطہ ابی بن کعب کے) مذکور ہے۔ [عند الطحاوی وابن جریر]

(iv) پھر ہمیں ایسی روایات کا علم ہوا ہے جس میں عوام بن خوشب (جو ابواسحاق سمیع سے روایت کرنے والوں میں سے ایک ہے) پر آ کر سند مختلف ہوتی ہے۔ اس طرح کہ جب اس سے اسحاق بن یوسف الازرق (اس کا شاگرد) روایت کرتا ہے تو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا واسطہ نہیں شامل کرتا ہے۔ [اخرجه النسائی فی عمل الیوم والليلة و ذکرہ ابن کثیر فی فضائل، ص ۶۱] اور جب یزید بن ہارون (عوام کا دوسرا شاگرد) عوام سے روایت کرتا ہے تو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا بھی واسطہ ذکر کرتا ہے۔ [اخرجه ابوعمید فی فضائل] جب کہ ازرق بھی ثقہ ہے اور یزید بھی عابد، ثقہ اور مضبوط حافظہ کا مالک ہے۔

### خلاصہ بحث

اس تمام بحث سے جو بات معلوم ہوتی ہے، وہ یہ ہے کہ سلیمان بن صرف رضی اللہ عنہ نے جب حدیث روایت کی تو ایک مرتبہ واسطہ ذکر کیا جب کہ دوسری بار بلا واسطہ حدیث روایت کی اور قاعدہ یہ ہے صحابی کا ارسال کرنا حدیث کے لیے نقصان دہ نہیں۔ لہذا آپ رضی اللہ عنہ کے شاگردوں نے دونوں حالتوں میں آپ کی بیان کی ہوئی حدیث کو روایت کر دیا۔

### حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ

آپ رضی اللہ عنہ نے بھی ابی بن کعب کے واسطے سے حدیث بیان کی ہے۔ آپ کی اس حدیث کو نسائی، ابوعمید، ابن جریر اور احمد..... تمام نے حمید طویل کے طریق سے تخریج کیا ہے۔ [سبق ذکرہ عند الکلام علی حدیث ابی بن کعب]

### حضرت ابوظلمہ انصاری رضی اللہ عنہ

آپ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے توسط سے حدیث بیان کی ہے۔ اس بیان کردہ حدیث میں حروف سبعہ کے سلسلے میں صراحت تو نہیں، لیکن وہ حروف سبعہ کے معنی کو متضمن ہے۔ اس حدیث میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور ہشام رضی اللہ عنہ کے مابین پیش آنے والے واقعہ (جس کی تفصیل ابتدائی احادیث میں گذر چکی ہے) کی طرف اشارہ ہے۔ [ابن جریر: ۲۵۷۱، و سبق عند الکلام علی حدیث عمر مع ہشام]

### حدیث ابوبکر انصاری رضی اللہ عنہ

اس حدیث کو ابن جریر [ابن جریر: ۴۳۷۱]، احمد [المسند: ۵۱/۵]، طبرانی [مجمع الزوائد: ۱۵۱/۷] اور طحاوی [مشکل الآثار: ۱۹۱/۳] نے اس سند سے روایت کیا ہے۔ ”عن علی بن زید بن جعدان عن عبدالرحمن بن ابی بکرہ عن ابیہ“ قال قال رسول اللہ ﷺ: کہ جبریل نے کہا: ”قرآن ایک حرف پر پڑھے“۔ تو میکائیل کہنے لگے: اے جبریل! اس پر اضافہ کیجئے، جبریل نے دو حرفوں پر تلاوت کی اجازت دے دی۔ حتیٰ کہ وہ چھ یا سات حروف تک چاہتے اور کہا

کہ سب کافی وشافی ہیں، جب تک قاری عذاب کی آیت کو رحمت یا رحمت کی آیت کو عذاب سے تبدیل نہ کرے، جیسے کوئی 'علم' کی جگہ 'تعال' کہہ دے کہ دونوں یکساں معنی رکھتے ہیں یعنی 'ادھر آؤ' (ابن جریر نے بھی اسی طرح روایت کیا ہے)

جبکہ اس سند میں علی بن زید بن جدعان ضعیف ہے اور مسلم نے اس حدیث کو اپنی کتاب میں متابعت کے طور پر ذکر کیا ہے۔ علامہ بیہقی، ابوبکر بنی اللہ کی اس حدیث کو روایت کرنے کے بعد لکھتے ہیں کہ احمد اور طبرانی نے بھی اس کو یوں ہی ذکر کیا ہے اور اس میں علی بن زید بن جدعان راوی ہے، جو کہ سیء الحفظ ہے (کمزور حافظے والا ہے) اور اس کی متابعت ثابت ہے اور مستد احمد کے باقی رواۃ صحیح کے ہیں۔ [مجمع الزوائد: ۷۰: ۱۵۱]

### حدیث ابوجہیم بن الحرث رضی اللہ عنہ

اس حدیث کی ابن جریر [تفسیر ابن جریر: ۴۳۷]، ابوعبید [فضائل القرآن منطوط، احمد: المسند: ۱۶۰/۴] اور طحاوی [مشکل الآثار: ۱۸۱/۴] نے اسی طرح تخریج کی ہے کہ سب "یزید بن خصیفہ عن بسر بن سعید" کے طریق سے روایت کرتے ہیں، سوائے ابوعبید کے کیونکہ ابوعبید نے "یزید بن خصیفہ عن مسلم بن سعید مولیٰ ابن الحضرمی" کی سند سے روایت کیا ہے اور اس سند کے بعد کہا ہے کہ بعض دوسرے محدثین نے "یزید بن خصیفہ عن بشر بن سعید" کے طریق سے بھی روایت کی ہے۔ یعنی 'بسر' کی بجائے 'بشر' ذکر کیا ہے۔

بشر

مجھے اس سلسلے میں جو بات سمجھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ جس شخص نے ابوجہیم رضی اللہ عنہ سے سماع حدیث کیا، وہ تو بسر بن سعید العابد المدنی ہے۔ اس کا شمار عظیم تابعین میں ہوتا ہے اور اس نے متعدد صحابہ (جن میں ابوجہیم بھی ہیں) سے احادیث روایت کی ہیں۔

جہاں تک مسلم بن سعید کا تعلق ہے، تو میں اس کو نہیں جانتا۔ عین ممکن ہے کہ ابوعبید کے شیخ (جن کا نام اسماعیل بن جعفر بن ابی کثیر الانصاری الزرقی ہے) نے اس راوی (یعنی مسلم بن سعید مولیٰ ابن الحضرمی) کے نام میں غلطی کی ہو جب کہ صحیح نام "بسر بن سعید العابد المدنی مولیٰ ابن الحضرمی" ہے۔

بروایت ابن جریر..... حدیث ابی جہیم کے الفاظ یہ ہیں کہ  
 "دو آدمیوں کا قرآن کریم کی ایک آیت کے سلسلے میں اختلاف ہو گیا۔ ایک آدمی نے کہا: میں نے اس آیت کو نبی اکرم ﷺ سے ایسے ہی سیکھا ہے (جس طرح کہ میں پڑھ رہا ہوں) جب کہ دوسرے کا بھی یہی کہنا تھا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے اس آیت کو ایسے سیکھا ہے۔ لہذا ان دونوں نے نبی اکرم ﷺ سے رجوع کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قرآن سات حروف پر نازل ہوا ہے لہذا تم قرآن میں جھگڑا مت کرو کیونکہ اس میں جھگڑا کرنا کفر ہے۔"

### حدیث سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ

آپ رضی اللہ عنہ سے دو مختلف روایات منقول ہیں، دونوں کے راوی حماد بن سلمہ ہیں۔

امام احمد نے اپنی مسند میں یا اس سند آپ کی حدیث روایت کی ہے:

"قال حدثنا بهذا حدثنا حماد بن سلمة أخبرنا قتادة عن الحسن عن سمره"

(اس سند کے بعد متن حدیث مذکور ہے) [المسند: ۱۶/۵]

ہیشمی کہتے ہیں کہ اس حدیث کو احمد، بزار اور طبرانی نے ”اپنی تینوں معاجم میں روایت کیا ہے۔ جب کہ احمد کے رجال اور طبرانی و بزار کی ایک ایک سند کے رجال صحیح کے رواۃ ہیں۔ پھر حضرت سمیرہ رضی اللہ عنہا سے حدیث بیان کی کہ انہوں نے کہا: بلاشبہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں کہا کرتے تھے کہ ویسے تلاوت کیا کرو جس طرح تم پڑھائے گئے ہو۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قرآن کریم بے شک تین حروف پر نازل ہوا ہے۔ تم اس میں اختلاف مت کرو، کیونکہ یہ سب حروف برکت والے ہیں۔ ویسے ہی تلاوت کیا کرو جیسے سکھائے گئے ہو۔“

ہیشمی نے کہا: اس حدیث کو طبرانی اور بزار نے بھی روایت کیا ہے اور ’ولا تحاجوا فیہ‘ کی بجائے ’ولا تجافوا‘ کے الفاظ ذکر ہیں جب کہ دونوں کی سندیں ضعیف ہیں۔ [مجمع الزوائد: ۱۵۲/۷] علاوہ ازیں ابوعبید نے بھی حدیث سمیرہ ”عن عفان عن حماد“ کے طریق سے روایت کی ہیں لیکن اس میں ’تین حروف‘ (قراءات) کے الفاظ ہیں۔

واقعہ یہ ہے کہ اس روایت میں اشکال پایا جاتا ہے اور وہ اس طرح کہ یہ روایت ”بہز عن حماد“ کی روایت سے مختلف ہے۔ جبکہ بہز بن اسد لہمی ثقہ اور ثبت راوی ہے، بلکہ عقی کا تو یہاں تک کہنا ہے کہ ”حماد بن سلمہ سے روایت کرنے والوں میں یہ سب سے زیادہ قوت حافظ سے متصف تھے۔“ اسی طرح اس روایت کا راوی عفان بن مسلم بھی ثقہ ہے۔ لیکن اس کی یہ روایت شاذ ہے اور بہز کے اوثق ہونے کی بناء پر اس کی حدیث مقدم اور عفان کی یہ حدیث مرجوح قرار پائے گی۔ نیز عفان کی یہ روایت متواتر اور محفوظ احادیث کے خلاف ہونے کی بناء پر بھی مرجوح گردانی جائے گی۔ یہی وجہ ہے کہ ذہبی نے بھی اس روایت کو حماد کی ’منکرات‘ میں شمار کیا ہے۔ (۱۳)

### حدیث أم ایوب الانصاریہ رضی اللہ عنہا

أم ایوب کی حدیث، سفیان بن عیینہ نے عبید اللہ بن ابی یزید کے واسطے سے روایت کی ہے۔ ابن جریر نے سفیان سے دو صحیح وجوہ پر اس کی تخریج کی ہے۔ [تفسیر ابن جریر: ۳۷۱/۱] اور امام احمد نے بھی اپنی مسند میں انہی سے صحیح سند کے ساتھ اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ حافظ ابن کثیر، احمد کی روایت ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔ ”یہ حدیث صحیح السند ہے، لیکن صحاح ستہ والوں نے اسے درج نہیں کیا۔ [فضائل القرآن: ص ۶۱] حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:

”قرآن سات حروف پر نازل کیا گیا ہے، جس پر بھی تم تلاوت کرو گے تو حق کو پہنچو گے۔“ [تفسیر ابن جریر: ۳۷۱/۱]

مذکورہ بالا احادیث مقدمہ کے علاوہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے صحابہ سے بھی ’احادیث حروف سبعہ‘ مروی ہیں، لیکن ان میں اکثر ضعیف اور سندردی سے متعلق ہیں۔ جیسا کہ ایسی ہی ایک حدیث طبرانی نے ”عن عمر بن ابی سلمہ بن عبد الاسد“ کی سند سے روایت کی ہے۔ جس کے بارے میں پیشی کا کہنا یہ ہے کہ اس سند میں عمار بن مطر ایک راوی ہے، جو انتہائی ’ضعیف‘ ہے۔ جبکہ بعض نے اس کو ثقہ بھی گردانا ہے۔ (۹۷)

اسی طرح طبرانی نے ہی ابوعبید خدری رضی اللہ عنہ سے بھی ایک روایت نقل کی ہے جس کے بارے میں پیشی کہتے ہیں کہ اس میں ”میون بن حمزہ“ ہے جو کہ ’متروک‘ ہے۔ [مجمع الزوائد: ۱۵۳/۷]

ابن جریر نے یزید بن ارقم سے ضعیف ترین سند سے ایک حدیث روایت کی ہے، لیکن اس سند میں عیسیٰ بن

قرطاس ہے جو کہ کذاب ہے۔ [تفسیر ابن جریر: ۲۶/۱]

ابوجہاد (صاحب مضمون) کہتے ہیں: یہ ہے وہ حدیث!!..... جو اہل علم میں حدیث حروف سبعہ کے نام سے معروف ہے۔ تمام ائمہ اعلام (صحابہ، تابعین اور محدثین) کا اس حدیث کی روایت اور امت کے لیے نقل کرنے پر اتفاق و اجماع ہے۔ علاوہ ازیں اس حدیث کی مذکورہ اسناد اور روایت سے یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ جاتی ہے کہ یہ حدیث سنداً متواتر ہے جس کو ہر طبقہ سے جمہور محدثین اور ہر زمانہ سے ایک جم غفیر نے روایت کیا ہے۔ لہذا اس حدیث کے تواتر میں نہ کوئی شک ہے اور نہ ہی کوئی اضطراب ہے بلکہ ہم دیکھتے ہیں کہ جملہ روایات (قطع نظر اس سے کہ صحیح ہوں یا ضعیف) سبعہ کے لفظ پر متفق و مجتمع ہیں۔ اسی طرح تمام احادیث آپ ﷺ سے اس فرمان ”علی سبعة أحرف“ کو بالاتفاق نقل کرتی ہیں، ماسوائے سمرۃ بن جندب کی حدیث کے، جو عوفان بن حماد کے طریق سے روایت ہونے والی حدیث ہے۔ جس کی تردید بھی اپنے مقام پر گزر چکی ہے۔

ان تمام حقائق کے باوجود! جب اس سلسلے میں وارد ہونے والی جملہ احادیث کا بغور مطالعہ کیا جائے تو ایسی کوئی عبارت ہمیں دستیاب نہیں ہوتی جو سبعہ احرف کی ایسی کامل اور شافی تفسیر کر دے جس سے نزاع ختم ہو اور اختلاف کے دروازے بند ہو جائیں۔ لہذا مقصد کی تکمیل اور جواب کی تلاش و جستجو کے لیے اب ایسے علماء و محققین کی طرف ہم رجوع کرتے ہیں جو استنباط معانی میں تدبر و تفکر، دقت نظر اور غور و خوض کی اعلیٰ صلاحیتوں سے بہرہ ور ہیں۔

جب معاملہ اس قدر عظیم ہو کہ اس حدیث کو مشکلات اور تشابہات میں بھی شار کیا گیا ہے حتیٰ کہ ایک جماعت نے اس حدیث کے سمجھنے کو اور اس کے معانی و مفہم کے ادراک کے اہم کام کو اللہ تعالیٰ کی طرف تفویض کیا ہے تو مجھ جیسے کمترین کی طرف سے یہ عزم درست معلوم ہوتا ہے کہ اس عظیم حدیث کے معانی و مدلول پر اس قدر غور و فکر کیا جائے کہ عقل و فہم اس کے مشابہ ہونے کا انکار کر دے اور قوم مسلم اس کی جامع مانع تفسیر کر کے سرفراز ہو۔ بایں وجہ کہ اس حدیث کا کتاب الہی سے گہرا تعلق ہے اور اپنے مدلول کے قابل قدر اور عالی مقام ہونے سے گہرا واسطہ ہے۔

ان جملہ مقاصد کا حصول محل نزاع، اختلاف اور اس کے اسباب کے بارے میں مستقیم رویہ روار کھے بغیر ناممکن ہے، اس کے لیے محنت شاقہ اور مقصد سے لگن کے ساتھ ساتھ، دقت نظر اور اقوال کے مابین تقابلیں میں گہرائی تک جانا بھی لازمی اور حتمی ہے۔ کیونکہ حدیث حروف سبعہ اور اس موضوع کے بارے میں فقط بعض پہلوؤں پر روشنی ڈال دینا اور کچھ چھپے ہوئے گوشے اجاگر کر دینا کافی نہیں بلکہ تمام جوانب و اطراف کا احاطہ کر کے ہی اور تمام سوالات کے بارے میں صائب رائے دے کر ہی اس مقصد کو پایا اور مفاتیم کو عمل کیا جاسکتا ہے۔ لہذا میں اللہ تعالیٰ سے خصوصی ہدایت کا طالب ہوں کہ وہ مجھے اس بحث کو درج ذیل موضوعات اور نقاط پر مرکوز کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

① پہلا نقطہ یہ ہے کہ حدیث سبعہ احرف سے متعلقہ جملہ روایات اور متن میں ثابت شدہ مختلف الفاظ کے درمیان موازنہ کیا جائے۔ (جس کی تفصیل ذکر ہو چکی ہے)

② اس حدیث کے بارے میں تحقیق کرنے والے علماء کرام اور ائمہ عظام کے جملہ اقوال، ان اقوال کا اس حدیث کی روایت اور متن پر انطباق اور ان کا باہمی تقابلیں اور موازنہ کرنا۔

③ ان تمام اقوال کو موجودہ قراءات پر پیش کرنا جو کہ متواتر اور ہر لحاظ سے مکمل ہیں اور ان قراءات اور روایات و

اقوال کے مابین مقارنہ و موازنہ کرنا۔

۴۲ اتمہ کے تمام اختلافات اور استنباطات کی روشنی میں سبجہ حروف سے کیا مراد ہے؟ اس پر تفصیلی بحث! علاوہ ازیں قراءات پر وارد شدہ اعتراضات اور ان سے حاصل ہونے والے نتائج کی نشاندہی کی کوشش کرنا۔

### حوالہ جات

① ۱۳۹۵ھ میں یہ کتاب المرشد الوجیز الی علوم تتعلق بالقرآن العزیز کے نام سے طبع ہو چکی ہے۔ نیز استاد طیار اَلتقی تولاج نے اس پر تحقیق فرمائی ہے جو کہ تاحال مخطوط ہے۔

② موطا میں صفحہ [۲۰۱۸] پر۔ علاوہ ازیں مسلم، نسائی اور ابوسعید نے فضائل القرآن میں، جب کہ طحاوی نے مشکل الآثار میں اس کی تخریج کی ہے۔

③ عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں اس کی تخریج کی ہے۔ مسلم، نسائی اور ترمذی نے بھی عبدالرزاق سے ہی اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

④ ابن جریر نے اپنی تفسیر میں، اس حدیث کو اپنے ہی طریق سے روایت کیا ہے، لیکن اس کی سند میں ضعف پایا جاتا ہے جو کہ راوی عبداللہ بن میمون القدام کے بارے میں ہے کہ وہ متروک ہے۔

⑤ اس روایت میں ابن جریر کے ہاں ہشام بن سعد بن عبد اللہ کی روایت سے یہ الفاظ غلط طور پر منقول ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے پہلی مرتبہ یہ فرمایا تھا: ”اے رب مجھ سے تخفیف فرما!“ جب کہ صحیح الفاظ یہ ہیں: ”اے رب میری اُمت سے تخفیف فرما“ جس طرح کہ معمر بن سلیمان بن عبد اللہ کی روایت اور اسی ہشام کی ایک اور روایت میں اس کی صراحت پائی جاتی ہے۔

⑥ امام مسلم نے مسافروں کی نماز کے سلسلے میں ”باب فضائل القرآن“ [۵۶۲۱] کے تحت، نسائی نے اپنی سنن [۱۵۲۱] میں اور ابوداؤد نے بھی اپنی سنن [۷۶۲] میں اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

⑦ مذکورہ حدیث میں ”إضاعة بنی غفار“ کے الفاظ ہیں، جس میں ”إضاعة“ بوزن ”حصاة“ ہے۔ ”إضاعة بنی غفار“ حدیث میں ایک مقام تھا۔ جب کہ بنی غفار کے مکانات بازار مدینہ کے مغربی طرف اور جہینہ کے پہاڑوں سے نازل سمت ”بطان“ کے طرف تھے۔

[نہایة لابن الاثیر: ۵۳۶، مشارق الأنوار: ۴۹۱، خلاصة الوفاء: ۵۱۴]

⑧ ابو نعیم نے اس حدیث فرمایا ہے کہ ”ہمارے آساتذہ میں آپ سے زیادہ غلطی کھانے والا کوئی نہ تھا“

[میزان الاعتدال: ۵۰۰/۳]

⑨ اس سند میں دو علتیں ہیں: اولاً راوی علی بن ابی اللہی ہے جس کے بارے میں نسائی اور ابوحاتم کا کہنا ہے کہ ”متروک“ ہے اور دوسری علت اس کا انقطاع سند ہے، کیونکہ زہید البیہمی کی علقمہ سے ملاقات نہیں۔ اس طرح اس سابقہ روایات بھی منقطع ہیں، کیونکہ ان کا مدار عبداللہ کے اصحاب سے کسی ایک پر ہے جس کا نام نامعلوم ہے جب کہ بعض نے ”ہدرا“ اس کا وصف بھی ذکر کیا ہے۔ باوجود ان سب کے معنی حدیث کے لیے شواہد موجود ہیں اور متعدد الفاظ کی اصل صحیح میں ملتی ہے۔

- (۱۵) ہو عبد الله بن جعفر بن عبد الرحمن بن المسور بن مخرمة، أنظر: [تقريب التهذيب: ۴۰۶/۱]
- (۱۶) المسند: [۴۰۶/۳] وقد أخرج أبو عبيد القاسم بن سلام الحديث في فضائل القرآن فقال: ثنا عبد الله بن صالح عن الميث عن يزيد بن الهاد عن محمد بن إبراهيم عن بسر ابن سعيد فذكر محمد بن إبراهيم بين يزيد وبسره، ولعله كذلك فيكون إسناد أحمد منقطعين مع أن رجالهما ثقات
- (۱۷) فضائل القرآن (مخطوط) (بالمكتبة الظاهرية بدمشق رقم: ۶۱۶/۷) وأخرجه الطحاوي في مشكل الآثار من وجه آخر عن عاصم [۱۸۱:۳]
- (۱۸) عند أبي عبيد في فضائل القرآن، ومحمد بن منيع ذكره ابن كثير في فضائل القرآن
- (۱۹) ميزان الاعتدال [۵۹۶/۱] حافظ ابن كثير نے بہر اور عثمان دونوں کی روایت سے سبہہ حرف کے الفاظ بھی ذکر کئے ہیں اور ان الفاظ کو ’منشد‘ کی طرف منسوب کیا ہے جبکہ ’منشد‘ میں ’خلاصہ‘ حرف کے الفاظ ہیں۔ تو اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ عین ممکن ہے ابن كثير کو ’منشد‘ کا کوئی اور نسخہ دستیاب ہوا ہو (جس طرح کہ حافظ پیشی کو دیکھنے کا اتفاق ہوا تھا) لہذا انہوں نے وہاں سے سبہہ حرف کے الفاظ نقل کر کے ان کو ’منشد‘ کی طرف منسوب کر دیا۔ بہر طور اس روایت کا روایت متواترہ کی موجودگی میں کوئی مقام نہیں۔ نیز اس میں دو علتیں بھی پائی جاتی ہیں:
- (i) حماد بن سلمہ اگرچہ ثقہ راوی ہے، لیکن انہیں کبھی وہم بھی لاحق ہو جاتا ہے۔ ممکن ہے کہ یہ حدیث آپ کے وہم کی نذر ہو گئی ہو۔
- (ii) روایت میں ’قماذہ‘ عنعنہ سے روایت کرتے ہیں جب کہ وہ ’مدلس‘ راوی ہیں اور قاعدہ یہ ہے کہ مدلس راوی کا ’عنعنہ‘ قابل احتیاج نہیں۔

